

Русский
Стереοφωνικησe ναυσηνικησ
Особенности
<ul style="list-style-type: none">Удобная складная конструкция для переноски и хранения. Легкая конструкция для длительного и комфортного прослушивания. Естественный звук воспроизводится с помощью динамика 30 мм.
Использование
Наушник со знаком надевается на правое ухо, а наушник со знаком – на левое ухо.
Технические характеристики
Тип: открытый, динамический / Динамика: 30 мм (одобрено CCAW), купольного типа / Мощность: 1000 мВт (IEC*) / Сопротивление: 24 Ом при 1 кГц / Чувствительность: 100 дБ/мВт / Диапазон воспроизводимых частот: 18 - 20000 Гц / Шнур: прибл. 1,2 м / Разъем: Г-образный стереοφωνический миниразъем / Масса: прибл. 49 г (без шнура)
* IEC = Международная электротехническая комиссия <p>Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.</p>
Меры предосторожности
<ul style="list-style-type: none">Прослушивание наушников с высоким уровнем громкости может оказать отрицательное воздействие на слух. В целях безопасности на дорогах не используйте наушники при управлении автомобилем или езде на велосипеде. Не кладите на наушники тяжелые предметы и не надавливайте на них, так как это может привести к их деформации при длительном хранении. Вкладыши могут портиться при длительном использовании или хранении. Соблюдайте осторожность, чтобы не защемить пальцы при складывании наушников.
Утилизация отслужившего электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)
<p>Данный знак на устройстве или его упаковке обозначает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.</p>
Изготовитель: Сони Корпорейшн <p>Адрес: 1-7-1 Konan, Minato-ku, Токио 108-0075, Япония <p>Сделано в Таиланде</p></p>

Cesky
Stereοfonní sluchátka
Vlastnosti
<ul style="list-style-type: none">Pohodlný design skládacích sluchátek vhodný pro přenos a skladování. Odlehčený design zaručující pohodlí při dlouhodobém používání. Přirozená reprodukce zvuku využívající měniče o průměru 30 mm.
Použití
Sluchátko označené je určeno pro pravé ucho, sluchátko označené pro levé ucho.
Specifikace
Technická specifikace Typ: Otevřený, dynamický / Měníče: 30 mm (v souladu s CCAW), klenutý typ / Výkonová zatěžitelnost: 1 000 mW (IEC*) / Impedance: 24 Ω při frekvenci 1 kHz / Citlivost: 100 dB/mW / Frekvenční rozsah: 18 - 20 000 Hz / Šňůra: Přibližně 1,2 m / Konektor: Stereo mini konektor ve tvaru L / Hmotnost: Přibližně 49 g bez kabelu
* IEC = International Electrotechnical Commission <p>Design a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění.</p>
Bezpečnostní opatření
<ul style="list-style-type: none">Poslech hudby pomocí sluchátek při vysoké hlasitosti může nepříznivě ovlivnit váš sluch. Z bezpečnostních důvodů neposlouchejte hudbu přes sluchátka za jízdy na kole nebo při řízení automobilu. Nepokládejte na sluchátka těžké předměty, mohlo by dojít k jejich deformaci během skladování. Polstrování sluchátek se může opotřebovávat z důvodu dlouhého uskladnění nebo používání. Při skládání sluchátek buďte opatrní, abyste si nepřifkčili prsty.

Likvidace nepotřebného elektrického a elektronického zařízení (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)
Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, podniku pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.
Poznámk pro zákazníky: následující informace se vztahují jen na produkty prodávané v zemích, ve kterých platí směrnice EU
Výrobcm tohoto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Zplnomocněným zástupcem pro požadavky ohledně elektromagnetické kompatibility EMC a bezpečnosti výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, SRN. Pro záležitosti servisu a záruky se obračtejte na adresy uváděné v servisních a záručních dokumentech.

Slovensky
Stereοfónne slúchadlá
Vlastnosti
<ul style="list-style-type: none">Skladací rám navrhnutý na pohodlné prenášanie a uskladnenie. Odľahčený dizajn zabezpečuje pohodlie aj pri dlhom nosení. Prirodzená reprodukcia zvuku pomocou budíčov slúchadiel s priemerom 30 mm.
Návod na použitie
Slúchadlo označené písmenom nasadte na pravé ucho a slúchadlo označené písmenom nasadte na ľavé ucho.
Technické údaje
Typ: Otvorený, dynamický / Budiče slúchadiel: 30 mm (prispôsobené pre vodič typu CCAW), kupolovitý typ / Zatažiteľnosť: 1 000 mW (IEC*) / Impedancia: 24 Ω pri frekvencii 1 kHz / Citlivosť: 100 dB/mW / Frekvencná odozva: 18 – 20 000 Hz / Kabel: Približne 1,2 m / Konektor: Konektor typu stereo mini v tvare L / Hmotnosť: Približne 49 g (bez kábla)
* IEC = International Electrotechnical Commission (Medzinárodná elektrotechnická komisia) <p>Dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez oznámenia.</p>
Bezpečnostné opatrenia
<ul style="list-style-type: none">Počúvanie zvuku s vysokou hlasitosťou prostredníctvom slúchadiel môže mať negatívny vplyv na váš sluch. Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte slúchadlá pri šoférovaní alebo bicyklovaní. Nevyvíjajte tlak na slúchadlá, pretože to môže počas dlhodobého skladovania deformovať slúchadlá. Slúchadlové vankúše sa môžu pri dlhodobom skladovaní alebo používaní znehodnotiť. Pri skladaní slúchadiel buďte opatrní, aby ste si nepricvikli prsty.

Likvidácia starých elektrických a elektronických prístrojov (vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)
Tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že výrobok nesmie byť spracovávaný ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní
potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnjšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.
Oznam pre zákazníkov: nasledujúce informácie sa týkajú iba zariadení predávaných v krajinách, v ktorých platia smernice EÚ
Výrobcom tohoto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným zástupcom pre EMC a bezpečnosť výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. V akýchkoľvek servisných alebo záručných záležitostiach prosím kontaktujte adresy uvedené v separátnych servisných alebo záručných dokumentoch.

Ελληνικά
Στερεοφωνικά ακουστικά
Χαρακτηριστικά
<ul style="list-style-type: none">Στέκα ακουστικών με βολική αναδιπλούμενη σχεδίαση για μεταφορά και αποθήκεψη. Σχεδίαση χαμηλού βάρους που επιτρέπει ξεκούραστη χρήση για πολλή ώρα. Αναπαραγωγή φυσικού ήχου μέσω της μονάδας οδήγησης 30 mm.
Τρόπος χρήσης
Φορέστε το ακουστικό με την ένδειξη στο δεξιό αυτί και εκείνο με την ένδειξη στο αριστερό.
Τεχνικά χαρακτηριστικά
Τύπος: Ανοχτού τύπου, δυναμικό / Μονάδα οδήγησης: 30 mm (εφαρμόζεται το πρότυπο CCAW), θολωτού τύπου / Μέγιστη επιτρεπόμενη ισχύς: 1.000 mW (IEC*) / Αντίσταση: 24 Ω στο 1 kHz / Ευαισθησία: 100 dB/mW / Απόκριση συχνότητας: 18 – 20.000 Hz / Καλώδιο: Περίπου 1,2 m / Βόσμα: Υπόδοξη μίνι στέρεο σχήματος L / Βάρος: Περίπου 49 g χωρίς το καλώδιο
* IEC = International Electrotechnical Commission <p>Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.</p>
Προφυλάξεις
<ul style="list-style-type: none">Η ακρόαση μέσω των ακουστικών σε υψηλή ένταση μπορεί να επηρεάσει την ακοή σας. Για λόγους οδικής ασφάλειας, μην τα χρησιμοποιείτε κατά την οδήγηση οχήματος ή ποδηλάτου. Μην ασκείτε βάρος ή πίεση στα ακουστικά, καθώς έτσι ενδέχεται να προκληθεί παραμόρφωση σε μεγάλες περιόδους αποθήκευσης. Τα "μαξιλαράκια" ακουστικών μπορεί να φεραούν από τη μακροχρόνια αποθήκευση ή χρήση. Προσεξτε να μην μαγκώσετε τα δάκτυλά σας, όταν διπλώνετε τα ακουστικά.

Απορριψη παλαιών ηλεκτρικών & ηλεκτρονικών συσκευών (ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστά συστήματα αποκομιδής)
Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν θα πρέπει να απορριφτεται μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα θα πρέπει να παραδίδεται στο κατάλληλο σημείο αποκομιδής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Εξασφαλίζοντας ότι το προϊόν αυτό απορριπτεται ουστά, βοηθάτε στο να αποτραπούν όποιες αρνητικές επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία και στο περιβάλλον που θα προέκυπταν από την μη κατάλληλη διαχείριση των αποβλήτων αυτού του προϊόντος. Η ανακύκλωση των υλικών βοηθά στην εξοικονόμηση των φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τις δημοτικές αρχές της περιοχής σας, με την υπηρεσία διάθεσης των οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσάτε το προϊόν.
Σημείωση για τους πελάτες: οι παρακάτω πληροφορίες αφορούν μόνο εξοπλισμό που πωλείται σε χώρες όπου ισχύουν οι οδηγίες της ΕΕ
Ο κατασκευαστής αυτού του προϊόντος είναι η Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος για το EMC και την ασφάλεια των προϊόντων είναι η Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Στουτγκάρδη, Γερμανία. Για οποιαδήποτε θέμα υπηρεσίας ή εγγύησης, παρακαλώ ανατρέξτε στις διευθύνσεις που δίνονται στα χωριστά έγγραφα υπηρεσιών ή εγγύησης.

Български
Стереο слушалки
Характеристики
<ul style="list-style-type: none">Зручне дизайнерське рішення щодо носіння та зберігання зі складеною дужкою. Легка конструкція для тривалого та комфортного використання. Природне відтворення звуку за допомогою динаміків діаметром 30 мм.
Користування
Одягайте навушник із позначкою на праве вухо, а з позначкою – на ліве вухо.
Технічні характеристики
Тип: відкриті динамічні навушники / Динаміки: 30 мм (використовується звукова котушка CCAW), купольного типу / Допустима потужність: 1000 мВт (IEC*) / Повний опір: 24 Ом за 1 кГц / Чутливість: 100 дБ/мВт / Частотна характеристика: 18 – 20000 Гц / Шнур: прибл. 1,2 м / Штекер: Г-подібний міні-стереоштекер / Вага: прибл. 49 г без шнура
* IEC = International Electrotechnical Commission (Міжнародна електротехнічна комісія) <p>Конструкція і технічні характеристики можуть бути змінені без попередження.</p>
Застереження
<ul style="list-style-type: none">Прослуховування за допомогою навушників за високого рівня гучності може негативно впливати на слух. З міркувань безпеки дорожнього руху не використовуйте навушники за кермом автомобіля, мотоцикла або велосипеда. Не кладіть нічого на навушники та не тисніть на них, оскільки це може призвести до деформації навушників під час тривалого зберігання. Вкладши можуть зіпсуватися внаслідок довготривалого зберігання або використання. Не прищипуйте пальці, згортаючи навушники.

Утилизация старого электричного та электронного обладнання (застосовується в Європейському союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)
Цей символ на виробі або на упаковці означає, що цей виріб не можна утилізувати як побутове сміття. Замість цього його потрібно здати до відповідного приймального пункту для вторинної обробки електричного та електронного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та людського здоров'я, до яких могла б призвести неправильна утилізація цього виробу. Вторинна переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Щоб отримати докладнішу інформацію щодо вторинної переробки цього виробу, зверніться до місцевих органів влади, до служби утилізації побутових відходів або до магазину, де було придбано цей виріб.
Примітка для користувачів: наведена нижче інформація стосується лише обладнання, що продається у країнах, де застосовуються директиви ЄС
Виробником цього товару є корпорація Sony, офіс якої розташований за адресою: 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan (Японія). Уповноважений представник з питань EMC (Електромагнітна сумісність) та безпеки товарів – Sony Deutschland GmbH, адреса: Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany (Німеччина). З приводу обслуговування або гарантії звертайтеся за адресами, вказаними в окремих документах, що обумовлюють питання гарантії та обслуговування.

Ελληνικά
Στερεοφωνικά ακουστικά
Χαρακτηριστικά
<ul style="list-style-type: none">Στέκα ακουστικών με βολική αναδιπλούμενη σχεδίαση για μεταφορά και αποθήκεψη. Σχεδίαση χαμηλού βάρους που επιτρέπει ξεκούραστη χρήση για πολλή ώρα. Αναπαραγωγή φυσικού ήχου μέσω της μονάδας οδήγησης 30 mm.
Τρόπος χρήσης
Φορέστε το ακουστικό με την ένδειξη στο δεξιό αυτί και εκείνο με την ένδειξη στο αριστερό.
Τεχνικά χαρακτηριστικά
Τύπος: Ανοχτού τύπου, δυναμικό / Μονάδα οδήγησης: 30 mm (εφαρμόζεται το πρότυπο CCAW), θολωτού τύπου / Μέγιστη επιτρεπόμενη ισχύς: 1.000 mW (IEC*) / Αντίσταση: 24 Ω στο 1 kHz / Ευαισθησία: 100 dB/mW / Απόκριση συχνότητας: 18 – 20.000 Hz / Καλώδιο: Περίπου 1,2 m / Βόσμα: Υπόδοξη μίνι στέρεο σχήματος L / Βάρος: Περίπου 49 g χωρίς το καλώδιο
* IEC = International Electrotechnical Commission <p>Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.</p>
Προφυλάξεις
<ul style="list-style-type: none">Η ακρόαση μέσω των ακουστικών σε υψηλή ένταση μπορεί να επηρεάσει την ακοή σας. Για λόγους οδικής ασφάλειας, μην τα χρησιμοποιείτε κατά την οδήγηση οχήματος ή ποδηλάτου. Μην ασκείτε βάρος ή πίεση στα ακουστικά, καθώς έτσι ενδέχεται να προκληθεί παραμόρφωση σε μεγάλες περιόδους αποθήκευσης. Τα "μαξιλαράκια" ακουστικών μπορεί να φεραούν από τη μακροχρόνια αποθήκευση ή χρήση. Προσεξτε να μην μαγκώσετε τα δάκτυλά σας, όταν διπλώνετε τα ακουστικά.

Απορριψη παλαιών ηλεκτρικών & ηλεκτρονικών συσκευών (ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστά συστήματα αποκομιδής)
Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν θα πρέπει να απορριφτεται μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα θα πρέπει να παραδίδεται στο κατάλληλο σημείο αποκομιδής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Εξασφαλίζοντας ότι το προϊόν αυτό απορριπτεται ουστά, βοηθάτε στο να αποτραπούν όποιες αρνητικές επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία και στο περιβάλλον που θα προέκυπταν από την μη κατάλληλη διαχείριση των αποβλήτων αυτού του προϊόντος. Η ανακύκλωση των υλικών βοηθά στην εξοικονόμηση των φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τις δημοτικές αρχές της περιοχής σας, με την υπηρεσία διάθεσης των οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσάτε το προϊόν.
Σημείωση για τους πελάτες: οι παρακάτω πληροφορίες αφορούν μόνο εξοπλισμό που πωλείται σε χώρες όπου ισχύουν οι οδηγίες της ΕΕ
Ο κατασκευαστής αυτού του προϊόντος είναι η Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος για το EMC και την ασφάλεια των προϊόντων είναι η Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Στουτγκάρδη, Γερμανία. Για οποιαδήποτε θέμα υπηρεσίας ή εγγύησης, παρακαλώ ανατρέξτε στις διευθύνσεις που δίνονται στα χωριστά έγγραφα υπηρεσιών ή εγγύησης.

Български
Стереο слушалки
Характеристики
<ul style="list-style-type: none">Удобен съвмаем дизайн за носене и съхранение на лента за глава. Леска конструкция за дълготраен комфорт при носене. Възпроизвеждане на естествен звук чрез 30 mm мембрана.
Употреба
Поставяйте маркирана с слушалка на дясяното си ухо, а маркираната с на лявото си ухо.
Спецификации
Тип: Отворени, динамични / Мембрана: 30 mm (приета CCAW), купулна / Максимална мощност: 1 000 mW (IEC*) / Съпротивление: 24 Ω при 1 kHz / Чувствителност: 100 dB/mW / Честотна характеристика: 18 – 20 000 Hz / Кабел: Прибл. 1,2 m / Кoneкτοr: L-образен стереο мини штекер / Теrгo: Прибл. 49 g без кабел
* IEC = Международна електротехническа комисия <p>Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без уведомление.</p>
Предпазни мерки
<ul style="list-style-type: none">Слушането със слушалки с висока сила на звука може да увреди слуха ви. За безопасност на движението, не ги използвайте, докато шофирате или карате колело. Не прилагайте натиск или тежест върху слушалките, защото това може да причини деформация на слушалките при продължително съхранение. Възгласявайте за да уни не могат да се износят при дълготрайно съхранение или употреба. Внимавайте да не закачите пръста си, докато сгъвате слушалките.

Третяване на стари електрически и електронни съоръжения (приложимо в Европейския съюз и други Европейски страни със системи за разделно събиране)
Този символ върху продукта или върху неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля като домакински отпадък. Вместо това той трябва да се предаде на подходящия събирателен пункт за рециклиране на електрически и електрични уреди. Предавайки този продукт в такъв пункт Вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последиства за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при изхвърлянето му на неподходящо място. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси. За повече информация относно рециклирането на този продукт можете да се обърнете към общината, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.
Забележка за потребители: следната информация се отнася само за оборудване, продавано в страни, където се прилагат директивите на ЕС
Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Упълномощеният представител за EMC (електромагнитна съвместимост) и техническа безопасност на продукта е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. За въпроси, свързани със сервиза и гаранцията, моля обърнете се към адресите в съответните сервисни или гаранционни документи.

Română
Căști stereo
Caracteristici
<ul style="list-style-type: none">Design practic care permite plierea benzii suport pentru transport și depozitare. Design ușor, pentru un confort de purtare pe termen lung. Reproducere naturală a sunetului cu unitatea de acționare de 30 mm.
Mod de utilizare
Purtati casca marcată cu în urechea dreaptă și casca marcată cu în urechea stângă.
Specificații
Tip: Pentru exterior, dinamice / Unitate de acționare: 30 mm (adaptat CCAW), de tip dom / Putere dezvoltată: 1.000 mW (IEC*) / Impedanță: 24 Ω la 1 kHz / Sensibilitate: 100 dB/mW / Răspuns in frecvență: 18 – 20.000 Hz / Cablu: Aprox. 1,2 m / Muftă: Mini-muftă stereo în formă de L / Masă: Aprox. 49 g fără cablu
* IEC = International Electrotechnical Commission (Comisia Electrotehnică Internațională) <p>Designul și specificațiile pot fi schimbate fără notificare.</p>
Măsurι de precauție
<ul style="list-style-type: none">Ascultarea la căști la volum ridicat va poate afecta auzul. Pentru siguranța traficului rutier, nu utilizați căștile în timp ce conduceți autoturismul sau mergeți pe bicicletă. Nu așezați greutăți și nu exercitați presiune asupra căștilor, deoarece acestea se pot deforma în cursul unei perioade prelungeite de depozitare. Este posibil ca pernațele pentru urechi să se deterioreze din cauza depozitării sau a utilizării timp îndelungat. Aveți grijă să nu vi prindeți degetele în momentul în care pliați căștile.

Defectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Se aplică pentru țările membre ale Uniunii Europene și pentru alte țări europene cu sisteme de colectare separată)
Acest simbol aplicat pe produs sau pe ambalajul acestuia, indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca pe un deșeu menajer. El trebuie predat punctelor de reciclare a echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest
produs este defectat în mod corect, veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și a sănătății umane, dacă produsul ar fi fost defectat în mod necorespunzător. Reciclarea materialelor va ajuta la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați primăria din orașul dumneavoastră, serviciul de salubritate local sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.
Aviz pentru clienți: următoarele informații se aplică numai echipamentelor vândute în țările care respectă directivele UE
Producătorul acestui aparat este : Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Reprezentantul autorizat pentru compatibilitatea electromagnetă și conformitatea electrosecurității produselor este : Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice problema de service sau de garanție , vă rugăm să consultați documentele de garanție ce însoțesc aparatul.

Slovensčina
Stereο slusalko
Lastnosti
<ul style="list-style-type: none">Udoben upogljivi naglavni obroč za prenašanje in shranjevanje. Lahka oblika za dolgotrajno udobje pri nošenju. Reprodukcijska naravnega zvoka s 30-milimetrsko pogonsko enoto.
Kako uporabljati
Slušalko, označeno z , si vstavite v desno uho, slušalko, označeno z , pa v levo uho.
Specifikacije
Vrsta: Na prostem, dinamično / Pogonska enota: 30 mm (CCAW prirejen), vrsta kupole / Napajalna kapaciteta: 1.000 mW (IEC*) / Upor: 24 Ω pri 1 kHz / Občutljivost: 100 dB/mW / Frekvenčno območje: 18 – 20.000 Hz / Kabel: Pribl. 1,2 m / Vtič: Mini vtič v L obliki / Teža: Pribl. 49 g brez kabl
* IEC = Mednarodna elektrotehniška komisija <p>Obliko in specifikacije naprave lahko podjetje spremeni brez predhodnega opozorila.</p>
Previdnostni ukrepi
<ul style="list-style-type: none">Poslušanje s sluškami z visoko stopnjo glasnosti lahko negativno vpliva na vaš sluh. Za varnost v prometu ne uporabljajte med vožnjo ali kolesarjenjem. Ne pritiskajte na slušalko ali jih stiskajte, ker se lahko med daljšim shranjevanjem deformirajo. Ušesne blazinice se lahko pri dolgotrajnem shranjevanju ali uporabi deformirajo. Pažite, da si pri zvijanju slušalko ne zataknete prstov.

Oddaja stare električne in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in ostalih evropskih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)
Ce se na izdelku ali na njegovi embalaži nahaja ta simbol, pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati enako kot z drugimi gospodinjjskimi odpadki. Morate ga oddati na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. S pravilno oddajo tega izdelka boste pomagali preprečiti negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, do katerih bi prišlo v primeru neustreznega ravnanja ob odstranitvi tega izdelka. Recikliranje materiala bo pripomoglo k ohranjevanju naravnih virov. Podrobnejše informacije o recikliranju tega izdelka lahko dobite pri lokalni mestni upravi, službi oddajanja gospodinjjskih odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Odpadno električno in elektronsko opremo lahko oddate brezplačno tudi distributerju neposredno ob dobavi električne oz. elektronske opreme.
Obvestilo strankam: naslednji podatki so veljavni samo za opremo, prodano v državah, ki upoštevajo smernice EU
Proizvajalec tega proizvoda je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonska. Pooblaščeni predstavnik za EMC in varnost proizvodov je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija. Za vse storitve ali garancijske zadeve prosimo, da se obrnete na naslove navedene v ločenih servisnih ali garancijskih dokumentih.